



KXID

Quick Start Guide A11



scan more surprise



English

Thank you for your choosing

Long press the power button to turn on the device.

Follow the on-screen instructions to configure the device.

For more information,visit our official website:www.kxdmobiles.com

About Dual SIM:

Dual 4G SIM is offered by select telecom operators and may not be available in all regions.

Supports dual nano-SIM cards.When using both SIM card slots,either card can be set as the primary card.

VoLTE is only supported by telecom operators in certain regions.

System may be automatically updated for optimal network performance.For details,please refer to the system version in use on the device.

Please do not insert non-standard SIM cards into the SIM card slot.They may damage the SIM card slot.

WARNING:Do not disassemble this device.

Special precautions must be taken to safely dispose of this product.This marking indicates that this product may not be discarded with other household waste in the EU.

To prevent harm to the environment or human health from inappropriate waste disposal,and to promote sustainable reuse of material resources.

Please recycle responsibly.

To recycle your device safely,please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

CAUTION

RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO INSTRUCTIONS.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Additional safety information and precautions can be accessed at the following link:www.kxdmobiles.com.

Important Safety Information

Read all safety information below before using your device:

Use of unauthorized cables, power adapters or batteries can cause fire explosion, electric shock, pose other risks, or damage the device.

This device's operating temperature range is 0 °C ~ 35 °C. Using this device in an environment outside of this temperature range may damage the device.

If your device is provided with a built-in battery, to avoid damaging the battery of the device, do not attempt to replace the Battery by yourself. Charge this device only with the included or authorized cable and power adapter. Use only authorized accessories which are compatible with your device.

After charging is complete, disconnect the adapter from both the device and the power outlet. Do not charge the device for more than 12 hours.

The battery must be recycled or disposed separately from household waste.

Mishandling the battery may cause fire or explosion. Dispose or recycle the device, battery, and accessories according to your local regulations.

Do not disassemble, hit, crush, or burn the battery. If the battery appears deformed or damaged, stop using it immediately.

Do not short circuit the battery, as this may cause overheating, burns, or other injury.

Do not place the battery in a high-temperature environment.

Overheating may cause explosion.

Do not disassemble, hit, or crush the battery, as this may cause the battery to leak, overheat, or explode.

Do not burn the battery, as this may cause fire or explosion.

User shall not remove or alter the battery. Removal or repair of the battery shall only be done by an authorized repair center of the manufacturer.

Keep your device dry.

Do not try to repair the device yourself. If any part of the device does not work properly, contact KXD customer support or bring your device to an authorized repair center.

Connect other devices according to their instruction manuals. Do not connect incompatible devices to this device.

For AC/DC adapters, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Safety Precautions

Observe all applicable laws and rules restricting use of mobile phones in specific situations and environments.

Do not use your phone at petrol stations or in any explosive atmosphere or potentially explosive environment, including fueling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air may contain chemicals or particles such as grain, dust, or metal powders. Obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Turn off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas requiring "two-way radios" or electronic devices to be turned off to prevent potential hazards.

Do not use your phone in hospital operating rooms, emergency rooms, or intensive care units. Always comply with all rules and regulations of hospitals and health centers. If you have a medical device, please consult your doctor and the device manufacturer to determine whether your phone may interfere with the device's operation. To avoid potential interference with a pacemaker, always maintain a minimum distance of 15cm between your mobile phone and the pacemaker. This can be done by using your phone on the ear opposite to your pacemaker and not carrying your phone in a breast pocket.

To avoid interference with medical equipment, do not use your phone near hearing aids, cochlear implants, or other similar devices.

Observe all aircraft safety regulations and turn off your phone on board aircraft when required.

When driving a vehicle, use your phone in accordance with relevant traffic laws and regulations.

To avoid being struck by lightning, do not use your phone outdoors during thunderstorms.

Do not use your phone to make calls while it is charging.

Do not use your phone in places with high humidity, such as bathrooms. Doing so may result in electric shock, injury, fire, and charger damage.

Security Statement

Please update your phone's operating system using the built-in software update feature, or visit any of our authorized service outlets. Updating software through other means may damage the

device or result in data loss, security issues, and other risks.

Legal Information

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

Usability of this device may be restricted depending on the network provider.

Restrictions in the 2.4 GHz band:

Norway: This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund.

Disclaimer

This user guide is published by KXD or its local affiliated company. Improvements and changes to this user guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by KXD at any time and without notice.

Such changes will, however, be incorporated into new online editions of the user guide (please see details at www.kxdmoblies.com). All illustrations are for illustration purposes only and may not accurately depict the actual device.

مواصفة

شكرا لاختيارك

اضغط لفترة طويلة على زر الطاقة لتشغيل الجهاز

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتهيئة الجهاز

www.kxdmobiles.com: لمزيد من المعلومات ، يرجى زيارة موقعنا الرسمي

حول البطاقة المزوجة

من قبل شركات اتصالات محددة وقد لا تكون متوفرة في G المزوجة SIM 4 يتم توفير بطاقات

جميع المناطق

يمكن تعيين كلتا البطاقتين ، SIM المزوجة. عند استخدام فحنتين لبطاقة nano-SIM يدعم بطاقات

كبطاقة رئيسية

مدعوم من قبل مشغلي الاتصالات في مناطق معينة فقط VoLTE

قد يتم تحديث النظام تلقائيًا لتحقيق الأداء الأمثل للشبكة. لمزيد من المعلومات ، راجع إصدار

النظام المستخدم على الجهاز

SIM. يمكن أن تتلف فتحة بطاقة SIM غير قياسية في فتحة بطاقة SIM يرجى عدم إدخال بطاقة

تحذير: لا تقم بفك هذا الجهاز

يجب اتخاذ احتياطات خاصة للتعامل الآمن مع هذا المنتج. تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم

التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في الاتحاد الأوروبي

لمنع الإضرار بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير السليم من النفايات وتعزيز إعادة

الاستخدام المستدام للموارد المادية

يرجى إعادة التدوير بطريقة مسؤولة

لإعادة تدوير جهازك بأمان ، يرجى استخدام نظام المرتجعات والالتقاط أو الاتصال ببائع التجزئة

الذي اشتريت منه الجهاز في الأصل

حذر

خطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح

تخلص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات

لتفادي تلف السمع المحتمل ، لا تستمع بصوت عال لفترات طويلة من الوقت

يمكن الوصول إلى معلومات واحتياطات أمان إضافية من خلال الرابط التالي

www.kxdmobiles.com.

معلومات هامة للسلامة

قبل استخدام أجهزتك ، يرجى قراءة جميع معلومات السلامة التالية

قد يؤدي استخدام الكابلات أو محولات الطاقة أو البطاريات غير المصرح بها إلى حدوث حريق أو

حدوث صدمة كهربائية أو حدوث مخاطر أخرى أو إتلاف الجهاز

نطاق درجة حرارة تشغيل هذا الجهاز هو 0 درجة مئوية ~ 35 درجة مئوية. قد يؤدي استخدام هذا

الجهاز في بيئة خارج نطاق درجة الحرارة هذا إلى تلف الجهاز

إذا كان جهازك يحتوي على بطارية داخلية ، لتجنب إتلاف بطارية جهازك ، لا تحاول استبدال

البطارية بنفسك

استخدم فقط الكابلات ومحولات الطاقة المزودة أو المصرح بها لشحن هذا الجهاز ، واستخدم فقط

الملحقات المعتمدة المتوافقة مع جهازك

عند اكتمال الشحن ، افصل المحول عن الجهاز ومأخذ التيار الكهربائي. لا تشحن الجهاز لأكثر من

12 ساعة

يجب إعادة تدوير البطاريات أو التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية

قد يؤدي التخلص غير الصحيح من البطارية إلى نشوب حريق أو انفجار أو التخلص من الجهاز والبطاريات والملحقات أو إعادة تدويرها وفقا للوائح المحلية
لا تقم بفك البطارية أو ضربها أو تحطيمها أو حرقها. إذا بدت البطارية مشوهة أو تالفة ، فتوقف عن استخدامها على الفور

لا تقصر البطاريات ، فقد يتسبب ذلك في سخونة زائدة أو حروق أو إصابات أخرى
لا تضع البطارية في بيئة ذات درجة حرارة عالية

قد تتسبب الحرارة الزائدة في حدوث انفجار

لا تفكك البطارية أو تضربها أو تسحقها لأن ذلك قد يتسبب في تسرب البطارية أو ارتفاع درجة حرارتها أو انفجارها

لا تحرق البطارية ، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو انفجار

يجب عدم إزالة البطارية أو استبدالها من قبل المستخدم. لا يجوز إجراء إزالة البطارية أو إصلاحها إلا بواسطة مركز إصلاح معتمد من الشركة المصنعة

حافظ على جفاف الجهاز

لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك ، إذا فشل أي جزء من الجهاز في العمل بشكل صحيح ، يرجى أو اصطحاب جهازك إلى مركز إصلاح معتمد KXD الاتصال بدعم عملاء

قم بتوصيل الأجهزة الأخرى وفقا لدليل التعليمات ، ولا تقم بتوصيل الأجهزة غير المتوافقة بهذا الجهاز.

بالنسبة لمحاولات التيار المتردد / التيار المستمر ، يجب تثبيت المنفذ بالقرب من الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه

احتياطات السلامة

الامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها التي تقيد استخدام الهواتف المحمولة في مواقف وظروف معينة

لا تستخدم هاتفك في محطة وقود أو في أي بيئة قابلة للانفجار أو قابلة للانفجار ، بما في ذلك مناطق التزود بالوقود أو الطوابق السفلية على القوارب أو الوقود أو مرافق نقل المواد الكيميائية أو التخزين ، أو حيث قد يحتوي الهواء على مواد كيميائية أو جزيئات مثل الحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن) المنطقة. اتبع جميع اللافتات المنشورة لإيقاف تشغيل الأجهزة اللاسلكية مثل الهواتف المحمولة أو أجهزة الراديو الأخرى. في مناطق الانفجار أو تحتاج إلى إيقاف تشغيل "أجهزة الراديو ذات الاتجاهين" أو الإلكترونيات

لا تستخدم الهواتف المحمولة في غرف العمليات بالمستشفى أو غرف الطوارئ أو وحدات العناية المركزة. اتبع دائما جميع قواعد ولوائح المستشفيات والمراكز الصحية. إذا كانت لديك معدات طبية ، فيرجى استشارة طبيبك والشركة المصنعة للجهاز لتحديد ما إذا كان هاتفك المحمول قد يتداخل مع تشغيل الجهاز. لتجنب التداخل المحتمل مع جهاز تنظيم ضربات القلب ، احتفظ دائما بمسافة لا تقل عن 15 سم بين الهاتف وجهاز تنظيم ضربات القلب. يمكن القيام بذلك عن طريق وضع الهاتف على جهاز تنظيم ضربات القلب

لتجنب التداخل مع الأجهزة الطبية ، لا تستخدم هاتفك بالقرب من أجهزة السمع أو غرسات القوقعة الصناعية أو أي أجهزة أخرى مماثلة

اتبع جميع لوائح سلامة الطائرات وأغلق الهواتف المحمولة على متن الطائرة إذا لزم الأمر

عند قيادة مركبة ، يرجى استخدام هاتفك المحمول وفقا لقوانين المرور ذات الصلة

لتجنب التعرض للضرب من قبل البرق ، لا تستخدم هاتفك في الهواء الطلق أثناء عاصفة رعدية
لا تستخدم هاتفك لإجراء مكالمات أثناء الشحن

لا تستخدم الهاتف في الأماكن ذات الرطوبة العالية ، مثل الحمام. قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية وإصابة وحرق وتلف الشاحن

بيان السلامة

يُرجى تحديث نظام تشغيل هاتفك باستخدام ميزة تحديث البرامج المضمنة ، أو زيارة أي من منافذ الخدمة المعتمدة لدينا. قد يؤدي تحديث البرنامج بوسائل أخرى إلى تلف الجهاز أو يؤدي إلى فقد البيانات ومشكلات الأمان ومخاطر أخرى

المعلومات القانونية

يمكن تشغيل الجهاز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي

امتنل للوائح الوطنية والمحلية لاستخدام هذا الجهاز

اعتمادًا على مزود الشبكة الخاص بك ، قد يكون توفر هذا الجهاز محدودًا

حدود النطاق 2.4 جيجا هرتز

النرويج: لا ينطبق هذا القسم الفرعي على المناطق الجغرافية الواقعة في دائرة نصف قطرها 20

كم من وسط مدينة ني-أليسوند

ينكر

بإجراء KXD أو الشركات التابعة لها المحلية. قد تقوم KXD تم نشر دليل المستخدم هذا بواسطة

تحسينات وتغييرات على دليل المستخدم هذا في أي وقت دون إشعار بسبب أخطاء مطبعية أو عدم

دقة المعلومات الحالية أو تحسينات على البرامج و / أو المعدات

انظر) ومع ذلك ، سيتم دمج هذه التغييرات في إصدار جديد عبر الإنترنت من دليل المستخدم

جميع الرسوم التوضيحية هي لأغراض (للحصول على التفاصيل www.kxdmoblies.com)

التوضيح فقط وقد لا تمثل الجهاز الفعلي بدقة

आपके चयन के लिए धन्यवाद

डिवाइस को चालू करने के लिए पावर बटन को देर तक दबाएं।

डिवाइस को कॉन्फ़िगर करने के लिए ऑन-स्क्रीन निर्देशों का पालन करें।

अधिक जानकारी के लिए, हमारी आधिकारिक वेबसाइट पर जाएँ:

www.kxdmobiles.com

डुअल सिम के बारे में:

डुअल 4जी सिम चुनिंदा टेलीकॉम ऑपरेटरों द्वारा पेश किया जाता है और हो सकता है कि यह सभी क्षेत्रों में उपलब्ध न हो।

दोहरे नैनो-सिम कार्ड का समर्थन करता है। दोनों सिम कार्ड स्लॉट का उपयोग करते समय, किसी भी कार्ड को प्राथमिक कार्ड के रूप में सेट किया जा सकता है।

VoLTE केवल कुछ क्षेत्रों में दूरसंचार ऑपरेटरों द्वारा समर्थित है।

इष्टतम नेटवर्क प्रदर्शन के लिए सिस्टम स्वचालित रूप से अपडेट हो सकता है। विवरण के लिए, कृपया डिवाइस पर उपयोग में आने वाले सिस्टम संस्करण को देखें।

कृपया सिम कार्ड स्लॉट में गैर-मानक सिम कार्ड न डालें। वे सिम कार्ड स्लॉट को नुकसान पहुंचा सकते हैं।

चेतावनी: इस उपकरण को अलग न करें।

इस उत्पाद के सुरक्षित निपटान के लिए विशेष सावधानी बरतनी चाहिए। यह चिह्न इंगित करता है कि यूरोपीय संघ में इस उत्पाद को अन्य घरेलू कचरे के साथ नहीं छोड़ा जा सकता है।

अनुचित अपशिष्ट निपटान से पर्यावरण या मानव स्वास्थ्य को होने वाले नुकसान को रोकने और भौतिक संसाधनों के सतत पुनः उपयोग को बढ़ावा देने के लिए।

कृपया जिम्मेदारी से रीसायकल करें।

अपने डिवाइस को सुरक्षित रूप से रीसायकल करने के लिए, कृपया रिटर्न और कलेक्शन सिस्टम का उपयोग करें या उस रिटेलर से संपर्क करें जहां डिवाइस को मूल रूप से खरीदा गया था

सावधानी

यदि बैटरी को किसी गलत प्रकार से बदला जाता है तो विस्फोट का जोखिम।

उपयोग की गई बैटरियों का निपटान निर्देशों के अनुसार करें।

संभावित सुनवाई क्षति को रोकने के लिए, लंबे समय तक उच्च मात्रा के स्तर पर न सुनें।

अतिरिक्त सुरक्षा जानकारी और सावधानियों को निम्नलिखित लिंक पर देखा जा सकता है: www.kxdmobiles.com

महत्वपूर्ण सुरक्षा सूचना

अपने डिवाइस का उपयोग करने से पहले नीचे दी गई सभी सुरक्षा जानकारी पढ़ें:

अनधिकृत केबलों, पावर एडॉप्टर या बैटरियों के उपयोग से आग लग सकती है, बिजली का झटका लग सकता है, अन्य जोखिम हो सकते हैं, या डिवाइस को नुकसान हो सकता है।

यह डिवाइस ऑपरेटिंग तापमान रेंज 0 °C ~ 35 °C है, इस डिवाइस को इस तापमान रेंज के बाहर के वातावरण में उपयोग करने से डिवाइस को नुकसान हो सकता है।

यदि आपके डिवाइस में अंतर्निर्मित बैटरी दी गई है, तो डिवाइस की बैटरी को नुकसान से बचाने के लिए, बैटरी को स्वयं बदलने का प्रयास न करें।

इस डिवाइस को केवल शामिल या अधिकृत केबल और पावर एडॉप्टर से चार्ज करें, केवल अधिकृत एक्सेसरीज का उपयोग करें जो आपके डिवाइस के अनुकूल हों।

चार्ज पूरा होने के बाद, एडप्टर को डिवाइस और पावर आउटलेट दोनों से डिस्कनेक्ट करें। डिवाइस को 12 घंटे से अधिक चार्ज न करें।

बैटरी को घरेलू कचरे से अलग से रिसाइकल या डिस्पोज किया जाना चाहिए। बैटरी को गलत तरीके से संभालने से आग लग सकती है या विस्फोट हो सकता है अपने स्थानीय नियमों के अनुसार डिवाइस, बैटरी, और एक्सेसरीज का निपटान या रीसायकल करें।

बैटरी को डिसअसेम्बल, हिट, क्रश या बर्न न करें। यदि बैटरी विकृत या क्षतिग्रस्त दिखाई देती है, तो इसका उपयोग तुरंत बंद कर दें।

बैटरी को शॉर्ट सर्किट न करें, क्योंकि इससे ज़्यादा गरम होने, जलने या अन्य चोट लग सकती है।

बैटरी को उच्च तापमान वाले वातावरण में न रखें।

ज़्यादा गरम करने से विस्फोट हो सकता है।

बैटरी को डिसअसेम्बल, हिट या क्रश न करें, क्योंकि इससे बैटरी लीक हो सकती है, ज़्यादा गरम हो सकती है या फट सकती है।

बैटरी को जलाएं नहीं, क्योंकि इससे आग लग सकती है या विस्फोट हो सकता है।

उपयोगकर्ता बैटरी को हटा या बदल नहीं सकता है। बैटरी को हटाना या मरम्मत केवल निर्माता के अधिकृत मरम्मत केंद्र द्वारा किया जाएगा।

अपने डिवाइस को सूखा रखें।

डिवाइस को स्वयं ठीक करने का प्रयास न करें, यदि डिवाइस का कोई भी भाग ठीक से काम नहीं करता है, तो KXD ग्राहक सहायता से संपर्क करें या अपने डिवाइस को किसी अधिकृत मरम्मत केंद्र पर लाएँ।

अन्य उपकरणों को उनके अनुदेश मैनुअल के अनुसार कनेक्ट करें, असंगत डिवाइस को इस डिवाइस से कनेक्ट न करें।

एसी/डीसी एडप्टर के लिए, सॉकेट-आउटलेट उपकरण के पास स्थापित किया जाना चाहिए और आसानी से सुलभ होना चाहिए।

सुरक्षा सावधानियां

विशिष्ट परिस्थितियों और वातावरण में मोबाइल फोन के उपयोग को प्रतिबंधित करने वाले सभी लागू कानूनों और नियमों का पालन करें।

पेट्रोल स्टेशनों पर या किसी भी विस्फोटक वातावरण या संभावित विस्फोटक वातावरण में अपने फोन का उपयोग न करें, जिसमें ईंधन भरने वाले क्षेत्र, नावों पर डेक के नीचे, ईंधन या रासायनिक स्थानांतरण या भंडारण सुविधाएं शामिल हैं, या ऐसे क्षेत्र जहां हवा में अनाज, धूल जैसे रसायन या कण हो सकते हैं, या धातु पाउडर अपने फोन या अन्य रेडियो उपकरण जैसे वायरलेस उपकरणों को बंद करने के लिए सभी पोस्ट किए गए संकेतों का पालन करें। अपने मोबाइल फोन या वायरलेस डिवाइस को ब्लास्टिंग क्षेत्र में या "दू-वे रेडियो" या इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों की आवश्यकता वाले क्षेत्रों में बंद कर दें। संभावित खतरों को रोकने के लिए बंद कर दिया गया।

अस्पताल के संचालन कक्षों, आपातकालीन कक्षों, या गहन देखभाल इकाइयों में अपने फोन का उपयोग न करें। हमेशा अस्पतालों और स्वास्थ्य केंद्रों के सभी नियमों और विनियमों का पालन करें। फोन डिवाइस के संचालन में हस्तक्षेप कर सकता है। पेसमेकर के साथ संभावित हस्तक्षेप से बचने के लिए, हमेशा अपने मोबाइल फोन और पेसमेकर के बीच न्यूनतम 15 सेमी की दूरी बनाए रखें। यह आपके पेसमेकर के विपरीत कान पर आपके फोन का उपयोग करके किया जा सकता है और आपके साथ नहीं किया जा सकता है। छाती की जेब में फोन।

चिकित्सा उपकरणों के साथ हस्तक्षेप से बचने के लिए, अपने फोन का उपयोग श्रवण यंत्रों, कर्णावत प्रत्यारोपण, या अन्य समान उपकरणों के पास न करें।

अस्पताल के संचालन कक्षों, आपातकालीन कक्षों, या गहन देखभाल इकाइयों में अपने फोन का उपयोग न करें। हमेशा अस्पतालों और स्वास्थ्य केंद्रों के सभी नियमों और विनियमों का पालन करें। फोन डिवाइस के संचालन में हस्तक्षेप कर सकता है। पेसमेकर के साथ संभावित हस्तक्षेप से बचने के लिए, हमेशा अपने मोबाइल फोन और पेसमेकर के बीच न्यूनतम 15 सेमी की दूरी बनाए रखें। यह आपके पेसमेकर के विपरीत कान पर आपके फोन का उपयोग करके किया जा सकता है और आपके साथ नहीं किया जा सकता है। छाती की जेब में फोन।

चिकित्सा उपकरणों के साथ हस्तक्षेप से बचने के लिए, अपने फोन का उपयोग श्रवण यंत्रों, कर्णावत प्रत्यारोपण, या अन्य समान उपकरणों के पास न करें।

सभी विमान सुरक्षा नियमों का पालन करें और आवश्यकता पड़ने पर विमान में अपना फोन बंद कर दें।

वाहन चलाते समय, अपने फोन का उपयोग प्रासंगिक ट्रैफिक कानूनों और विनियमों के अनुसार करें।

आकाशीय बिजली की चपेट में आने से बचने के लिए, गरज के दौरान अपने फोन का बाहर उपयोग न करें।

चार्जिंग के दौरान कॉल करने के लिए अपने फोन का उपयोग न करें।

उच्च आर्द्रता वाले स्थानों जैसे स्नानघर में अपने फोन का उपयोग न करें। ऐसा करने से बिजली का झटका लग सकता है, चोट लग सकती है, आग लग सकती है और चार्जर क्षतिग्रस्त हो सकता है।

सुरक्षा कथन

कृपया अंतर्निहित सॉफ्टवेयर अपडेट सुविधा का उपयोग करके अपने फ़ोन के ऑपरेटिंग सिस्टम को अपडेट करें, या हमारे किसी भी अधिकृत सेवा आउटलेट पर जाएँ। सॉफ्टवेयर को अन्य माध्यमों से अपडेट करने से डिवाइस को नुकसान हो सकता है या डेटा हानि, सुरक्षा समस्याएँ और अन्य जोखिम हो सकते हैं।

कानूनी जानकारी

यह उपकरण यूरोपीय संघ के सभी सदस्य राज्यों में संचालित किया जा सकता है।

जहां डिवाइस का उपयोग किया जाता है वहां राष्ट्रीय और स्थानीय नियमों का पालन करें।

नेटवर्क प्रदाता के आधार पर इस डिवाइस की उपयोगिता प्रतिबंधित हो सकती है।

2.4 गीगाहर्ट्ज़ बैंड में प्रतिबंध:

नॉर्वे: यह उपखंड Ny-Alesund के केंद्र से 20 किमी के दायरे में भौगोलिक क्षेत्र के लिए लागू नहीं होता है।

अस्वीकरण

यह उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका KXD या इसकी स्थानीय संबद्ध कंपनी द्वारा प्रकाशित की जाती है। टाइपोग्राफ़िकल त्रुटियों, वर्तमान जानकारी की अशुद्धियों, या कार्यक्रमों और/या उपकरणों में सुधार के लिए आवश्यक इस उपयोगकर्ता मार्गदर्शिका में सुधार और परिवर्तन KXD द्वारा किसी भी समय और बिना सूचना के किए जा सकते हैं।

हालांकि, इस तरह के बदलाव उपयोगकर्ता गाइड के नए ऑनलाइन संस्करणों में शामिल किए जाएंगे (कृपया www.kxdmoblies.com पर विवरण देखें)। सभी चित्र केवल चित्रण उद्देश्यों के लिए हैं और वास्तविक डिवाइस को सटीक रूप से चित्रित नहीं कर सकते हैं

Vietnam

cảm ơn vì sự lựa chọn của bạn
Nhấn và giữ nút nguồn để bật thiết bị.
Thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình để định cấu hình thiết bị.
Để biết thêm thông tin, hãy truy cập trang web chính thức của chúng tôi: www.kxdmobiles.com.

Giới thiệu về SIM kép:

SIM 4G kép được cung cấp bởi một số nhà khai thác viễn thông chọn lọc và có thể không khả dụng ở một số khu vực.
Hỗ trợ thẻ nano-SIM kép. Khi sử dụng cả hai khe cắm thẻ SIM, một trong hai thẻ có thể được đặt làm thẻ chính.
VOLTE chỉ được hỗ trợ bởi các nhà khai thác viễn thông ở một số khu vực nhất định.
Hệ thống có thể được cập nhật tự động để có hiệu suất mạng tối ưu.
Để biết chi tiết, vui lòng tham khảo phiên bản hệ thống đang được sử dụng trên thiết bị.

Vui lòng không lắp thẻ SIM không chuẩn vào khe cắm thẻ SIM. Chúng có thể làm hỏng khe cắm thẻ SIM.

CẢNH BÁO: Không tháo rời thiết bị này.

Phải thực hiện các biện pháp phòng ngừa đặc biệt để loại bỏ sản phẩm này một cách an toàn h hoạt động khác tại Liên minh Châu Âu.
Để ngăn chặn tác hại đối với môi trường hoặc sức khỏe con người do xử lý chất thải không phù hợp và kết thúc tái sinh sử dụng các nguồn nguy hiểm.

Hãy tái chế một cách có trách nhiệm.

Để tái chế thiết bị của bạn một cách an toàn, vui lòng sử dụng hệ thống thu hồi và trả lại hoặc liên hệ với nhà bán lẻ nơi bạn đầu thiết bị được mua.

THUẬN TRỌNG

NGUY CƠ NỔI PIN ĐƯỢC THAY KHÔNG ĐÚNG LOẠI.

Vứt bỏ ghim đã sử dụng THEO DẪN.

Để ngăn chặn tổn thương có thể xảy ra, không nghe thấy mức âm lượng cao trong thời gian dài.

Có thể truy cập thông tin toàn bợ sung và biện pháp phòng sự vụ tại liên kết sau: www.kxdmobiles.com.

Thông tin an toàn quan trọng

Đọc tất cả thông tin an toàn bên dưới trước khi sử dụng thiết bị của

bạn:

Việc sử dụng dây cáp, bộ đổi nguồn hoặc pin trái phép có thể gây cháy nổ, điện giật, gây ra các rủi ro khác hoặc làm hỏng thiết bị.

Phạm vi nhiệt độ hoạt động của thiết bị này là $0^{\circ}\text{C} \sim 35^{\circ}\text{C}$, Sử dụng thiết bị này trong môi trường nằm ngoài phạm vi nhiệt độ này có thể làm hỏng thiết bị.

Nếu thiết bị của bạn được cung cấp pin tích hợp, để tránh làm hỏng pin của thiết bị, đừng tự ý thay thế Pin.

Chỉ sạc thiết bị này bằng cáp và bộ đổi nguồn đi kèm hoặc được ủy quyền, Chỉ sử dụng các phụ kiện được ủy quyền tương thích với thiết bị của bạn. thiết bị.

Sau khi sạc xong, rút adapter ra khỏi cả máy và ổ cắm điện, không sạc máy quá 12 tiếng.

Pin phải được tái chế hoặc xử lý riêng với rác thải sinh hoạt.

Xử lý pin không đúng cách có thể gây cháy hoặc nổ Vứt bỏ hoặc tái chế thiết bị, pin và các phụ kiện theo quy định tại địa phương của bạn.

Không tháo rời, va đập, nghiền nát hoặc đốt pin. Nếu pin có biểu hiện biến dạng hoặc hư hỏng, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức.

Không làm đoản mạch pin, vì điều này có thể gây quá nhiệt, bỏng hoặc thương tích khác.

Không đặt pin trong môi trường có nhiệt độ cao.

Quá nóng có thể gây nổ.

Không tháo rời, va đập hoặc đè bẹp pin vì điều này có thể khiến pin bị rò rỉ, quá nóng hoặc phát nổ.

Không đốt pin, vì điều này có thể gây cháy hoặc nổ.

Người dùng không được tháo hoặc thay đổi pin. Việc tháo hoặc sửa pin chỉ được thực hiện bởi trung tâm sửa chữa được ủy quyền của nhà sản xuất.

Giữ thiết bị của bạn khô ráo.

Đừng cố tự sửa chữa thiết bị, nếu bất kỳ bộ phận nào của thiết bị không hoạt động bình thường, hãy liên hệ với bộ phận hỗ trợ khách hàng của KXD hoặc mang thiết bị của bạn đến trung tâm sửa chữa được ủy quyền.

Kết nối các thiết bị khác theo hướng dẫn sử dụng, Không kết nối các thiết bị không tương thích với thiết bị này.

Đối với bộ điều hợp AC/DC, ổ cắm phải được lắp đặt gần thiết bị và phải dễ tiếp cận.

Biện pháp phòng ngừa an toàn

Tuân thủ tất cả các luật và quy tắc hiện hành hạn chế sử dụng điện

thoại di động trong các tình huống và môi trường cụ thể.

Không sử dụng điện thoại của bạn tại các trạm xăng hoặc trong bất kỳ môi trường dễ cháy nổ hoặc có khả năng gây nổ nào, bao gồm khu vực tiếp nhiên liệu, bên dưới boong tàu thuyền, cơ sở vận chuyển hoặc lưu trữ nhiên liệu hoặc hóa chất hoặc các khu vực mà không khí có thể chứa mưa hóa chất hoặc tương tự như các hạt, s , hoặc bột kim loại. Tuân thủ tất cả các biển báo đã cấm để tắt các thiết bị không dây như điện thoại hoặc thiết bị vô tuyến khác. Tắt điện thoại di động hoặc thiết bị không dây của bạn khi ở trong khu vực có nổ mìn hoặc ở những khu vực yêu cầu sử dụng "radio hai chiều" hoặc thiết bị điện tử được tắt để ngăn chặn các nguy cơ tiềm ẩn.

Không sử dụng điện thoại trong phòng mổ của bệnh viện, phòng cấp cứu hoặc phòng chăm sóc đặc biệt. Luôn tuân thủ tất cả các quy tắc và quy định của bệnh viện và trung tâm y tế. Nếu bạn có thiết bị y tế, vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ và nhà sản xuất thiết bị để xác định xem bạn có điện thoại có thể cản trở hoạt động của thiết bị. Để tránh khả năng gây nhiễu cho máy điều hòa nhịp tim, hãy luôn duy trì khoảng cách tối thiểu 15cm giữa điện thoại di động của bạn và máy điều hòa nhịp tim. Điều này có thể được thực hiện bằng cách sử dụng điện thoại trên tai đối diện với máy điều hòa nhịp tim và không mang theo bên mình điện thoại trong túi áo ngực.

Để tránh gây nhiễu cho thiết bị y tế, không sử dụng điện thoại của bạn gần thiết bị trợ thính, ốc tai điện tử hoặc các thiết bị tương tự khác.

Tuân thủ tất cả các quy định về an toàn máy bay và tắt điện thoại trên máy bay khi được yêu cầu.

Khi lái xe, hãy sử dụng điện thoại theo các quy định và luật giao thông liên quan.

Để tránh bị sét đánh, không sử dụng điện thoại ngoài trời khi có giông bão.

Không sử dụng điện thoại của bạn để thực hiện cuộc gọi khi đang sạc. Không sử dụng điện thoại ở những nơi có độ ẩm cao, chẳng hạn như phòng tắm. Làm như vậy có thể dẫn đến điện giật, thương tích, hỏa hoạn và hỏng bộ sạc.

Tuyên bố bảo mật

Vui lòng cập nhật hệ điều hành điện thoại của bạn bằng tính năng cập nhật phần mềm tích hợp hoặc truy cập bất kỳ cửa hàng dịch vụ được ủy quyền nào của chúng tôi. Cập nhật phần mềm thông qua các phương tiện khác có thể làm hỏng thiết bị hoặc dẫn đến mất dữ liệu,

các vấn đề bảo mật và các rủi ro khác.

thông tin pháp lý

Thiết bị này có thể được vận hành ở tất cả các quốc gia thành viên của EU.

Tuân thủ các quy định của quốc gia và địa phương nơi thiết bị được sử dụng.

Khả năng sử dụng của thiết bị này có thể bị hạn chế tùy thuộc vào nhà cung cấp mạng.

Các hạn chế trong băng tần 2,4 GHz:

Na Uy: Tiểu mục này không áp dụng cho khu vực địa lý trong bán kính 20 km từ trung tâm Ny-Alesund.

từ chối trách nhiệm

Hướng dẫn sử dụng này được xuất bản bởi KXD hoặc công ty liên kết tại địa phương. KXD có thể thực hiện các cải tiến và thay đổi đối với hướng dẫn sử dụng này do lỗi đánh máy, thông tin hiện tại không chính xác hoặc cải tiến chương trình và/hoặc thiết bị bất cứ lúc nào mà không cần thông báo .

Tuy nhiên, những thay đổi đó sẽ được đưa vào các ấn bản trực tuyến mới của hướng dẫn sử dụng (vui lòng xem chi tiết tại www.kxdmoblies.com).

Spain

Gracias por elegir

Mantenga presionado el botón de encendido para encender.

Siga las instrucciones en pantalla para configurar su dispositivo.

Para obtener más información, visite nuestro sitio web

oficial :www.kxdmobiles.com

Sobre el dual sim:

La tarjeta SIM dual 4G es proporcionada por algunos operadores de telecomunicaciones y puede no estar disponible en todas las regiones.

Soporta dual nano-sim. Cuando se utilizan dos ranuras para tarjetas SIM al mismo tiempo, cualquier tarjeta se puede configurar como tarjeta principal.

VoLTE solo es compatible con los operadores de telecomunicaciones en algunas regiones.

El sistema puede actualizarse automáticamente para obtener el mejor rendimiento de la red. Consulte la versión del sistema que está utilizando actualmente su dispositivo para obtener detalles.

No inserte tarjetas SIM no estándar en la ranura de tarjetas SIM.

Puede dañar la ranura de tarjeta SIM.

Advertencia: no desmonte este dispositivo.

Deben tomarse precauciones especiales para eliminar el producto de forma segura. Esta marca indica que el producto no puede descartarse junto con otros residuos domésticos en la ue.

Prevenir los daños al medio ambiente o a la salud humana causados por la eliminación inadecuada de residuos y promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Por favor recicle responsablemente.

Para recuperar su dispositivo de forma segura, utilice el sistema de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista al que se compró originalmente el dispositivo.

prudencia

El modelo de reemplazo de la batería es incorrecto. Riesgo de explosión.

Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volumen alto durante mucho tiempo.

Se puede acceder a información adicional de seguridad y precauciones en el siguiente enlace :www.kxdmobiles.com.

Información de seguridad importante

Lea toda la información de seguridad a continuación antes de usar el dispositivo:

El uso de cables, adaptadores de corriente o baterías no autorizados puede causar incendios, explosiones, descargas eléctricas u otros peligros o daños al equipo.

El rango de temperatura de funcionamiento de este dispositivo es de 0°C a 35°C. El uso de este dispositivo en un ambiente fuera de este rango de temperatura puede dañar el dispositivo.

Si su dispositivo está equipado con una batería incorporada, para evitar dañar la batería de su dispositivo, no intente reemplazarla usted mismo.

Solo se puede cargar este dispositivo utilizando el cable y el adaptador de corriente incluidos o autorizados. Solo se pueden utilizar accesorios autorizados compatibles con su dispositivo.

Después de cargar, desconecte el adaptador del dispositivo y la toma de corriente. No cargue el dispositivo durante más de 12 horas.

Las pilas deben reciclarse o eliminarse por separado de los residuos domésticos.

La operación inadecuada puede causar un incendio o una explosión. Deseche o recicle el equipo, la batería y los accesorios de acuerdo con las regulaciones locales.

Está prohibido desmontar, golpear, aplastar o quemar la batería. Si la batería aparece deformada o dañada, deje de usarlo inmediatamente.

No cortocircute la batería, ya que esto puede causar sobrecalentamiento, quemaduras u otras lesiones.

No coloque la batería en el ambiente de alta temperatura.

El sobrecalentamiento puede causar una explosión.

No desmonte, golpee o aplaste la batería. Esto puede causar fugas, sobrecalentamiento o explosión de la batería.

No queme la batería, si no puede causar el fuego o la explosión.

El usuario no puede quitar o reemplazar la batería. La eliminación o reparación de la batería sólo puede realizarse en un centro de reparación autorizado por el fabricante.

Mantenga el equipo seco.

No intente reparar el dispositivo usted mismo. Si alguna parte del dispositivo no funciona correctamente, comuníquese con el servicio de atención al cliente de KXD o lleve su dispositivo a un centro de reparación autorizado.

Siga el manual de instrucciones para conectar el otro dispositivo. No conecte un dispositivo incompatible a este dispositivo. Para los adaptadores AC/DC, el enchufe debe instalarse cerca del dispositivo y debe ser fácilmente accesible.

Precauciones de seguridad

Cumplir con todas las leyes y normas aplicables que limitan el uso de teléfonos móviles en situaciones y circunstancias específicas.

No en gasolineras o cualquier explosivo potencial explosivo entorno móvil, incluida la zona de repostar combustible, bajo la cubierta del barco, o de productos químicos o de instalaciones de almacenamiento, o pueden contener sustancias o partículas en el aire (como cereales, polvo o los polvos de metal), el cumplimiento de todas las marcas, teléfonos apagados o otros dispositivos inalámbricos como el equipo de radio. Apague los teléfonos móviles o los dispositivos inalámbricos en áreas de demolición o en áreas donde es necesario apagar "radio bidireccional" o dispositivos electrónicos para evitar posibles peligros.

No use un teléfono móvil en la sala de operaciones, sala de emergencias o unidad de cuidados intensivos de un hospital. Siga todas las normas y reglamentos de los hospitales y centros de salud. Si tiene un dispositivo médico, consulte a su médico y al fabricante del dispositivo para determinar si su teléfono puede interferir con el funcionamiento del dispositivo. Para evitar posibles interferencias con el marcapasos, siempre mantenga una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos. Esto se puede hacer colocando el teléfono en el oído frente al marcapasos, en lugar de llevarlo en el bolsillo del pecho.

Para evitar interferencias con dispositivos médicos, no use teléfonos móviles cerca de audífonos, implantes cocleares u otros dispositivos similares.

Siga todas las normas de seguridad de la aeronave y apague el teléfono móvil a bordo si es necesario.

Cuando conduzca un vehículo, use su teléfono celular de acuerdo con las leyes de tráfico pertinentes.

Para evitar ser golpeado por un rayo, no use su teléfono al aire libre durante tormentas eléctricas.

No haga llamadas mientras su teléfono está cargado.

No use su teléfono móvil en lugares con humedad, como el baño.

Hacer esto puede causar descargas eléctricas, lesiones, incendios y daños al cargador.

Declaración de seguridad

Actualice el sistema operativo de su teléfono con la función de actualización de software incorporada o visite cualquiera de nuestras oficinas de servicio autorizadas. Actualizar el software a través de otros medios puede causar daños en el dispositivo o pérdida de datos, seguridad, etc.

Información legal

El dispositivo está disponible en todos los estados miembros de la unión europea.

Cumpla con las regulaciones nacionales y locales del lugar donde se utilizará el equipo.

La disponibilidad de este dispositivo puede estar limitada por el proveedor de la red.

Limitación de la banda 2.4ghz:

Noruega: el presente apartado no se aplicará a la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de la ciudad de nueva alesund.

Disclaimer

Esta guía de uso es publicada por KXD o sus afiliados locales. Debido a errores tipográficos, imprecisiones en la información actual, o mejoras en los programas y/o equipos, las mejoras y cambios en esta guía del usuario pueden ser realizados por KXD en cualquier momento sin previo aviso.

Sin embargo, estos cambios se incorporarán a la nueva versión en línea de la guía del usuario (ver www.kxdmoblies.com para más detalles). Todas las ilustraciones son solo para fines ilustrativos y pueden no representar con precisión el equipo real.

CE Warning

- 1.Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.
- 2.Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- 3.The operating temperature of the EUT can't exceed 25 °C and shouldn't be lower than 0 °C .
- 4.The plug considered as disconnect device of adapter.
- 5.The device complies with RF specifications when the device used at 0mm from your body.
- 6.The product shall be connected to a Type C interface/ USB interface of version USB2.0 or higher.
- 7.According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ),Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain(ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania(LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria(AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK),Finland (FI), Sweden (SE),, Turkey (TR), Norway(NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), and Liechtenstein (LI). The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.

Hereby, Shenzhen Kenxinda Technology Co., Ltd. declares that this product is in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. This product is allowed to be used in all EU member states.



Frequency band	Max. output power(dBm)
BLE	-0.27(EIRP)
EDR	4.6 (EIRP)
WiFi	15.77 (EIRP)
5G WiFi	16.89 (EIRP)
GSM 900	32.69(conducted)
DCS 1800	28.58 (conducted)
WCDMA Band I	21.87 (conducted)
WCDMA Band VIII	22.68 (conducted)
LTE Band 1	22.11(conducted)
LTE Band 3	23.02 (conducted)
LTE Band 7	20.81 (conducted)
LTE Band 8	23.83 (conducted)
LTE Band 20	23.10 (conducted)
LTE Band 40	22.89 (conducted)

FCC Warning

15.19 Labeling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Absorption Rate (SAR) information:

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health.

FCC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. This device was tested for typical body-worn operations with the back of the device kept **10mm** from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain an appropriate separation distance between the user's body and the back of the device. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.